

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
*Barriera di Milano - Regio  
Parco - Barca - Bertolla -  
Falchera - Rebaudengo -  
Villaretto*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 5 / 2022**

**23/02/2022**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio  
Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CANGELLI Valter	SCAGLIOTTI Enrico
ARAGNO Marco	CELENTANO Michele	SCIRETTI Alessandro Ciro
BARBIERI Onofrio	CUFARI Paola	SPERANZA Luciano
BERAUDO Andrea	LAMBERTI Deborah	ZACCARO Giulia
BRAIATO Daniela	MARINO Verangela	ZITO Rocco
BREGA Monica	MARTELLI Isabella	
BUSSO Marina Giovanna	MATAROZZO Federica	
CADDEO Emanuele Giuseppe	PIARULLI Maria	
CAMBAI Fabio	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:

PANZARINO Deana

Con la partecipazione del Segretario MANFREDI Paolo

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. BILANCIO DI PREVISIONE 2022. APPROVAZIONE DELLA PROPOSTA DI STANZIAMENTO AI SENSI DELL'ART. 49 COMMA 3 DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO N. 374.

IL Presidente, Valerio LOMANTO, a nome della Giunta riferisce:

L'articolo 55, comma 2 del vigente Statuto Comunale approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 14 del 7 febbraio 2011 mecc. 2010 08431/002 esecutiva dal 6 aprile 2011 ed s.m.i. e l'art 7 del Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 201502280/094 esecutiva dal 1 gennaio 2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 16 novembre 2020 mecc. 2020 02270/02, esecutiva dal 30 novembre 2020, prevedono che il Consiglio di Circoscrizione approvi gli atti fondamentali della Circoscrizione, tra cui il Bilancio di previsione. L'art. 48, comma 2 del Regolamento del Decentramento prevede che il Consiglio di Circoscrizione approvi annualmente un piano preventivo di spesa nel quale vengano individuati tipologie di spesa e limiti di importo di acquisti, forniture e lavori di specifica competenza della Circoscrizione, in relazione al normale funzionamento dei servizi. Il successivo art. 49 stabilisce che ciascun Consiglio di Circoscrizione, sulla base delle indicazioni emerse in sede di Comitato di Coordinamento, deliberi almeno 45 giorni prima del termine assegnato alla Città per l'approvazione del Bilancio, il programma annuale di attività con le specifiche proposte di stanziamento, nonché gli interventi da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

Le Circoscrizioni, negli ultimi anni, hanno ricevuto un insufficiente numero di risorse finanziarie e strumentali, con trend di decrescita a partire dal 2011 e fino al 2018, e una costante perdita di risorse umane che comporta inevitabilmente una sempre maggiore difficoltà di erogazione dei servizi alla cittadinanza. A questo si aggiunge l'esigenza di provvedere alle manutenzioni delle infrastrutture urbane (verde, fabbricati, suolo), che necessitano di significativi, immediati, non più rimandabili, interventi. In questo quadro la Circoscrizione gioca un ruolo cruciale, in quanto Istituzione vicina ai cittadini e componente sinergica e imprescindibile del sistema istituzionale della Città, all'interno di un disegno di sussidiarietà istituzionale che torni a valorizzare il ruolo ed il significato del decentramento. Le proposte di stanziamento indicate sono la rappresentazione delle attuali necessità della Circoscrizione, e indispensabili per garantire i servizi di competenza propria.

Per quanto riguarda le prestazioni di servizio, l'aumento di stanziamento alla manutenzione delle aree verdi (da 274.000,00 euro del 2021 a 495.000,00 euro del 2022) consentirà di intervenire con sufficienti risultati sul numero di sfalci dell'erba, sul ripristino del suolo pubblico, sulla manutenzione delle aree verdi ora forzatamente trascurate e sulla manutenzione delle aree gioco, sia intese come aree gioco destinate ai bambini, sia come aree di svago e sport destinate agli adolescenti, evitando interdizione dell'uso delle attrezzature e garantendo la piena fruibilità degli spazi.

Per quanto riguarda i trasferimenti, con l'approvazione delle proposte di stanziamento si intende garantire continuità alle politiche indirizzate al rafforzamento del tessuto sociale, alla promozione del tema ambientale, alla promozione della solidarietà, ad intercettare e sostenere le famiglie e i singoli che non siano più in grado o non possano accedere agli interventi istituzionali; a realizzare interventi finalizzati al contrasto della solitudine degli anziani; a offrire servizi a carattere domiciliare, semiresidenziale e residenziale per i cittadini disabili e si continuerà, rafforzandole, a promuovere le politiche rivolte alla cittadinanza attiva; le iniziative culturali e quelle sportive continueranno ad essere oggetto di finanziamento così come si continuerà a sostenere i quattro Centri d'Incontro presenti sul territorio circoscrizionale.

I maggiori stanziamenti all'area commercio e lavoro consentiranno invece di migliorare non solo la qualità delle proposte, ma vedranno realizzato un più ampio progetto di solidarietà e cura dei

disoccupati, dei lavoratori e del piccolo commercio. Senza dimenticare un aiuto consono per le illuminazioni natalizie.

La proposta di Bilancio 2022 che con il presente atto si intende approvare, indica cifre consapevoli del quadro generale delle finanze pur tuttavia non prescindendo dalla necessità di prevedere gli aumenti alle funzioni “Generali di amministrazione, gestione e controllo”, “Cultura”, “Commercio e Lavoro” così come sopra motivato. Non farlo sarebbe un venir meno della missione e del ruolo che la Circostrizione intende continuare ad avere verso i cittadini e all’interno dell’organizzazione della Città.

Dato lo stanziamento definitivo 2021 pari ad Euro 585.922,17 e il proposto 2022 pari ad Euro 880.306,00, l’incremento è pari ad euro 294.383,83.

Le specifiche proposte di stanziamento 2022, suddivise per MISSIONI sono le seguenti:

- Missione 01 – Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione – Euro 47.000=
- Missione 04 – Istruzione e diritto allo studio – Euro 10.000=
- Missione 05 – Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali – Euro 43.500=
- Missione 06 – Politiche giovanili, Sport e tempo libero – Euro 37.500=
- Missione 07 – Turismo – Euro 8.500=
- Missione 09 – Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell’ambiente – Euro 521.866=
- Missione 12 – Diritti sociali, politiche sociali e famiglia – Euro 181.940=
- Missione 14 – Sviluppo economico e competitività – Euro 20.000=
- Missione 15 – Politiche per il lavoro e la formazione professionale – Euro 10.000=

per uno stanziamento complessivo di Euro 880.306,00 oltre ad Euro 28.197,78 per le attività previste dalla L. 285/97.

Le proposte di stanziamento saranno trasmesse, ai sensi dell’art. 49 comma 4 del citato Regolamento del Decentramento, alla Giunta Comunale ed alla Civica Ragioneria per la formazione del Bilancio preventivo annuale.

Le proposte di stanziamento sono state illustrate durante la I Commissione Ordinaria di Lavoro regolarmente convocata e tenutasi il giorno: 17/02/2022.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull’ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- non è richiesto il parere di regolarità contabile, in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico - finanziaria o sul patrimonio dell'Ente ;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, ai sensi dell'art. 49 comma 3 del Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 2015 02280/094 esecutiva dal 1 gennaio 2016) le specifiche proposte di stanziamento (All.1) così suddivise per Missioni:

- Missione 01 – Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione – Euro 47.000=
- Missione 04 – Istruzione e diritto allo studio – Euro 10.000=
- Missione 05 – Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali – Euro 43.500=
- Missione 06 – Politiche giovanili, Sport e tempo libero – Euro 37.500=
- Missione 07 – Turismo – Euro 8.500=
- Missione 09 – Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente – Euro 521.866=
- Missione 12 – Diritti sociali, politiche sociali e famiglia – Euro 181.940=
- Missione 14 – Sviluppo economico e competitività – Euro 20.000=
- Missione 15 – Politiche per il lavoro e la formazione professionale – Euro 10.000=

2. di disporre che le proposte di stanziamento 2022 siano trasmesse alla Giunta Comunale ed alla Divisione Servizi Finanziari per la formazione del Bilancio preventivo.

3. Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All.2)

4. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/00 n. 267

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenze a carico della Città .

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: ARAGNO - BARBIERI - BERAUDO - BUSSO - CADDEO - CANGELLI - CAMBAI - MATAROZZO - MARTELLI.

Il Consiglio, con votazione per appello nominale:

PRESENTI 15  
VOTANTI 15  
FAVOREVOLI 15  
CONTRARI /  
ASTENUTI /

### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, ai sensi dell'art. 49 comma 3 del Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 n. mecc. 2015 02280/094 esecutiva dal 1 gennaio 2016) le specifiche proposte di stanziamento (All.1) così suddivise per Missioni:
    - Missione 01 – Servizi Istituzionali, Generali e di Gestione – Euro 47.000=
    - Missione 04 – Istruzione e diritto allo studio – Euro 10.000=
    - Missione 05 – Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali – Euro 43.500=
    - Missione 06 – Politiche giovanili, Sport e tempo libero – Euro 37.500=
    - Missione 07 – Turismo – Euro 8.500=
    - Missione 09 – Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente – Euro 521.866=
    - Missione 12 – Diritti sociali, politiche sociali e famiglia – Euro 181.940=
    - Missione 14 – Sviluppo economico e competitività – Euro 20.000=
    - Missione 15 – Politiche per il lavoro e la formazione professionale – Euro 10.000=
  2. di disporre che le proposte di stanziamento 2022 siano trasmesse alla Giunta Comunale ed alla Divisione Servizi Finanziari per la formazione del Bilancio preventivo.
  3. Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All.2)
- Il presente provvedimento non comporta oneri di utenze a carico della Città .

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 15 – VOTANTI 15 – FAVOREVOLI 15) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Paolo Manfredi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. VIE\_delib.\_bilancio\_2022.pdf
2. All.\_1\_tabella\_bilancio\_2022.pdf

